

Roger™ Table Mic

Instrukcja użytkowania



roger



PHONAK
life is on

Spis treści

1. Witamy	4
2. Zapoznanie się z mikrofonem Roger Table Mic	6
2.1 Zawartość zestawu	6
2.2 Jak działa mikrofon Table Mic	7
2.3 Opis urządzeń	8
2.4 Wskaźniki	9
3. Pierwsze kroki	10
3.1 Konfiguracja zasilacza	10
3.2 Ładowanie mikrofonu Roger Table Mic	12
3.3 Konfiguracja pilota	14
3.4 Włączanie/ wyłączanie	15
3.5 Korzystanie z odbiorników Roger	16
3.6 Podłączanie odbiorników	17
3.7 Podłączanie pilota	19
4. Korzystanie z mikrofonu Roger Table Mic	20
4.1 Łączność z multimediami	21
5. Dołączanie dodatkowych mikrofonów	22
5.1 Połącz	22

5.2	Korzystanie z dodatkowych mikrofonów	25
6.	Funkcje specjalne	27
6.1	Wyciszenie	27
6.2	Odlączenie urządzeń Roger (NewNet)	28
7.	Rozwiązywanie problemów	29
8.	Ważne informacje	32
8.1	Ważne informacje o bezpieczeństwie	32
8.2	Ostrzeżenia o zagrożeniach	33
8.3	Informacje o bezpiecznym użytkowaniu	35
8.4	Pozostałe informacje	37
9.	Informacje o gwarancji	38
9.1	Gwarancja lokalna	38
9.2	Gwarancja międzynarodowa	38
9.3	Ograniczenia gwarancji	39
10.	Informacje i objaśnienia dotyczące symboli	40

1. Witamy

Gratulujemy wyboru urządzenia Roger Table Mic marki Phonak. Roger Table Mic to bezprzewodowy mikrofon zapewniający pełny udział podczas spotkań w grupach. Wystarczy umieścić go na stole. Słowa wypowiedane przez uczestników spotkania są wychwytywane, a hałas otoczenia tłumiony. Dzięki dyskretnemu projektowi idealnie pasuje do pozostałych urządzeń wykorzystywanych na spotkaniu.

Roger Table Mic to produkt szwajcarskiej jakości marki Phonak, światowego lidera na rynku urządzeń wspomagających słyszenie.

Zapoznaj się z niniejszą instrukcją użytkowania, aby w pełni wykorzystywać wszystkie funkcje Roger Table Mic.

W razie pytań, skonsultuj się z protetykiem słuchu albo odwiedź stronę www.phonak.pl

Phonak – life is on

www.phonak.pl



2. Zapoznanie się z Roger Table Mic

2.1 Zawartość zestawu



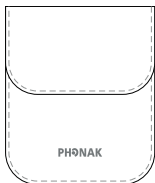
1 lub 2 sztuki Roger
Table Mic



Pilot



Zasilacz z adapterem
oraz przewód do
ładowania



Futurał



Przewód audio



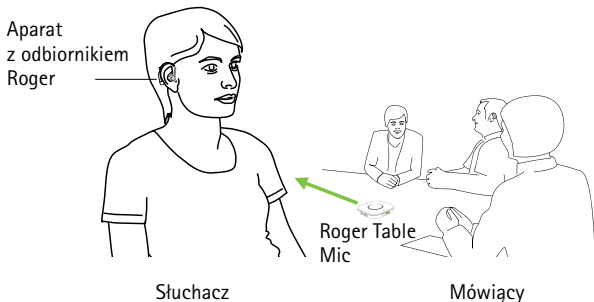
Adapter RCA/Cinch



Skrócony poradnik

2.2 Jak działa mikrofon Roger Table Mic

Roger Table Mic przesyła głosy uczestników spotkania bezpośrednio do Twoich uszu. Ten system składa się z trzech głównych elementów: aparatów słuchowych, odbiorników Roger oraz co najmniej jednego mikrofonu Roger Table Mic.



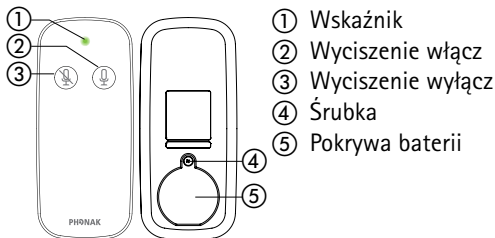
Standardowy zasięg działania Roger Table Mic to maksymalnie 20 m od aparatów słuchowych. Pamiętaj, że przeszkody, takie jak ludzie czy ściany, mogą ograniczyć ten dystans. Najlepszy zasięg uzyskuje się kiedy Roger Table Mic jest w linii wzroku.

2.3 Opis urządzeń

Roger Table Mic



Pilot



2.4 Wskaźniki

Wskaźnik	Znaczenie
	Włączony
	Wyłączony
	Wykryto sygnał audio
	Mikrofon/audio wyciszony
	Ładowanie
	W pełni naładowany
	Niski poziom baterii – naładuj Roger Table Mic
	Roger Table Mic stracił połączenie z innymi mikrofonami Roger. Naciśnij przycisk  Połącz, by powrócić do sieci.

3. Pierwsze kroki

3.1 Konfiguracja zasilacza

Uniwersalny zasilacz ma w zestawie adapter odpowiedni dla Twojego kraju. Aby zacząć z niego korzystać i naładować mikrofon musisz go najpierw skonfigurować.

1. Wybierz adapter przeznaczony dla Twojego kraju.



US



EU



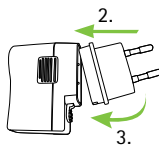
UK



AUS

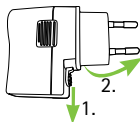
2. Włóż górny (zaokrąglony) róg adaptera do zaokrąglonego rogu zasilacza uniwersalnego, aż zostanie całkowicie w nim osadzony.

3. Kliknij część końcową adaptera, aby ją zablokować. Upewnij się, że adapter jest bezpiecznie zablokowany.



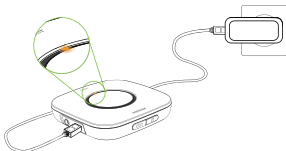
Usuwanie/Zmiana:

1. Aby wyjąć adapter, odciągnij zaczepek zasilacza uniwersalnego.
2. Pociągnij adapter w górę, aby go wyjąć z oprawki.



3.2 Ładowanie Roger Table Mic

Roger Table Mic ma wbudowany litowo-polimerowy akumulator szybkiego ładowania.

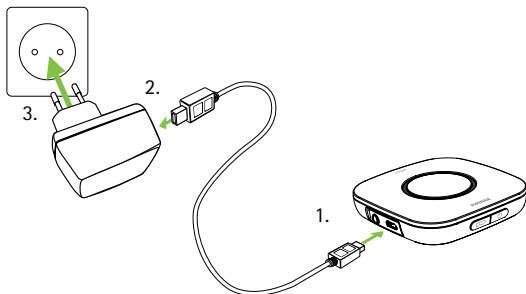


Aby naładować Roger Table Mic podłącz zasilacz. Wskaźnik zaświeci się na pomarańczowo, wskazując na ładowanie.

Pełne ładowanie rozładowanego akumulatora trwa ok 2 godziny. Po naładowaniu wskaźnik zacznie świecić się na zielono.

- ❶ Ładując Roger Table Mic po raz pierwszy, musi się on ładować przez co najmniej dwie godziny nawet jeśli wcześniej wskaźnik zacznie świecić na zielono.

-
1. Podłącz mniejszy koniec (micro-USB) przewodu do ładowania do mikrofonu Roger Table Mic.
 2. Podłącz większy koniec (USB) przewodu do ładowania do zasilacza.
 3. Podłącz zasilacz do gniazdka zasilania.



-
- ❶ Możesz także ładować Roger Table Mic podłączając go do gniazda USB w komputerze.

Wskaźniki (status akumulatora)

<i>Wskaźnik</i>	<i>Znaczenie</i>
	Ładowanie
	W pełni naładowany
	Niski poziom akumulatora – naładuj Roger Table Mic. Dodatkowo usłyszysz sygnał dźwiękowy "bip" w aparatach słuchowych.

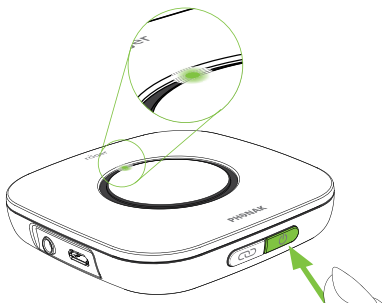
3.3 Konfiguracja pilota

Standardowo bateria pilota chroniona jest plastikową nalepką.

Uśń nalepkę, by aktywować pilota.

3.4 Włączanie/wyłączanie

Aby włączyć Roger Table Mic, naciśnij przycisk wł/wył  aż wskaźnik zacznie migać na zielono.



Wskaźnik (Włączanie)

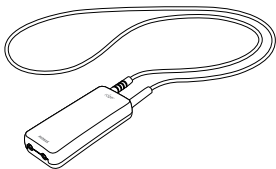
Wskaźnik	Znaczenie
	Zasilanie podłączone
	Włączony

3.5 Korzystanie z odbiorników Roger

Korzystanie z Roger MyLink

Jeśli masz odbiornik Roger MyLink włącz go i zawieś sobie na szyi.

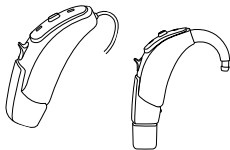
Upewnij się, że w aparatach słuchowych ustawiony jest tryb cewki T/MT/ T-Coil.



W instrukcji użytkowania Roger MyLink znajdziesz więcej szczegółowych informacji.

Korzystanie z odbiorników Roger dołączonych do aparatów słuchowych

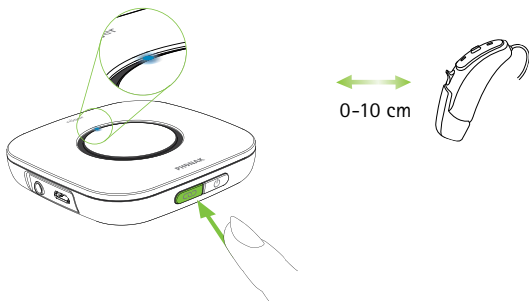
Jeśli Twoje odbiorniki Roger są dołączone bezpośrednio do aparatów słuchowych, upewnij się, że program Roger/FM/DAI/EXT/AUX ustawiony jest w każdym aparacie.



3.6 Podłączanie odbiornika

Twój protetyk słuchu mógł wcześniej połączyć Roger Table Mic z Twoimi aparatami słuchowymi. Jeśli tak się nie stało, możesz połączyć go sam:

1. Upewnij się, że Roger Table Mic oraz odbiornik Roger są włączone.
2. Trzymaj Roger Table Mic nie dalej niż 10 cm od odbiornika Roger.
3. Naciśnij przycisk Połącz  na urządzeniu Roger Table Mic.



Wskaźnik zaświeci się na zielono przez dwie sekundy potwierdzając udane połączenie.

4. Powtórz kroki 2 i 3, by połączyć drugi odbiornik.

❶ Z Roger Table Mic możesz połączyć nieograniczoną liczbę odbiorników Roger.

Wskaźnik (status połączenia)

Po naciśnięciu przycisku Połącz , wskaźnik może zachowywać się tak jak to opisano poniżej:

Wskaźnik	Znaczenie
	Łączenie
	Udane połączenie – odbiornik Roger jest połączony z Roger Table Mic.
	Roger Table Mic nie mógł odnaleźć odbiornika Roger. Przysuń Roger Table Mic bliżej odbiornika Roger i upewnij się, że urządzenia są włączone. Następnie spróbuj połączyć je ponownie.
	Odbiornik Roger nie jest kompatybilny z mikrofonem Roger Table Mic.

3.7 Podłączanie pilota

Pilot jest połączony z mikrofonem Roger Table Mic fabrycznie. Jeśli to konieczne możesz połączyć pilota z dowolną liczbą mikrofonów Roger Table Mic.

1. Przytrzymaj przycisk na pilocie.
2. Uruchom Roger Table Mic naciskając przycisk włącz/wyłącz .

Roger Table Mic mignie cztery razy na fioletowo wskazując na udane połączenie.

3. Zwolnij przycisk pilota.

Wskaźnik (status połączenia)

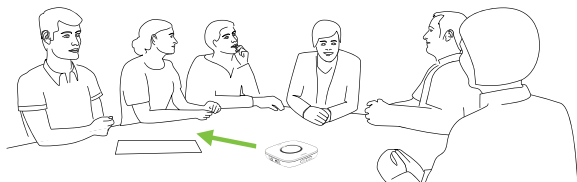
Po połączeniu pilota wskaźnik może zachowywać się jak to opisano poniżej:

Wskaźnik	Znaczenie
	Połączenie zakończone sukcesem.

4. Korzystanie z Roger Table Mic

Roger Table Mic to wszechstronne urządzenie. Wykrywa sytuację, w której się znajdujesz i automatycznie dopasowuje ustawienia przetwarzania dźwięku tak, by rozumienie mowy było możliwie najlepsze.

Umieść Roger Table Mic na środku stołu, by słyszeć osoby z grupy.



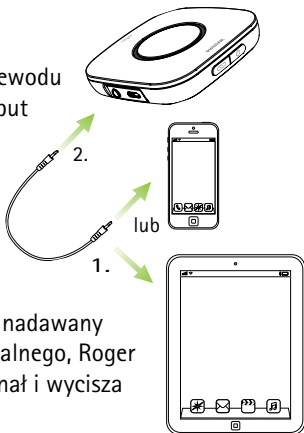
- ❶ Aby zapewnić możliwie najlepsze rozumienie mowy unikaj umieszczania Roger Table Mic w pobliżu źródła hałasu takiego jak projektor czy laptop.

4.1 Łączność z multimediami

Możesz połączyć Roger Table Mic ze źródłem audio takim jak telefon konferencyjny, tablet lub komputer tak, by słyszeć sygnał audio bezpośrednio w aparatach słuchowych.

1. Podłącz jeden koniec przewodu audio do gniazda aux-input Roger Table Mic.

2. Podłącz drugi koniec do wyjścia audio źródła dźwięku.



❶ Kiedy sygnał audio jest nadawany z urządzenia multimedialnego, Roger Table Mic wykrywa sygnał i wycisza swój mikrofon.

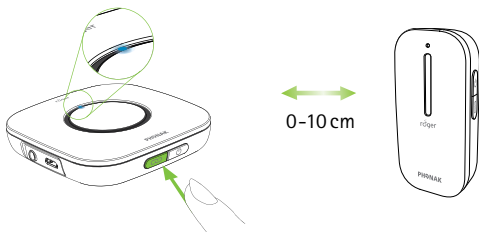
5. Dołączanie dodatkowych mikrofonów

Technologia Roger pozwala na równoległe wykorzystanie wielu mikrofonów przez połączenie je w grupę.

5.1 Połącz

Aby do Twojego Roger Table Mic dołączyć kolejny mikrofon:

1. Włącz mikrofony
2. Trzymaj mikrofony w odległości do 10 cm od siebie.
3. Naciśnij przycisk Połącz  na urządzeniu Roger Table Mic.



Wskaźniki obu mikrofonów zaświecą się na zielono przez dwie sekundy potwierdzając udane połączenie.

- ① Z Roger Table Mic można połączyć do 10 innych mikrofonów Roger.
- ① Jeśli chcesz połączyć Roger Pen z Roger Table Mic, naciśnij Połącz na mikrofonie Roger Pen zamiast na Roger Table Mic.

Wskaźnik (status połączenia)

Po naciśnięciu przycisku Połącz , wskaźnik może oznaczać poniższe:

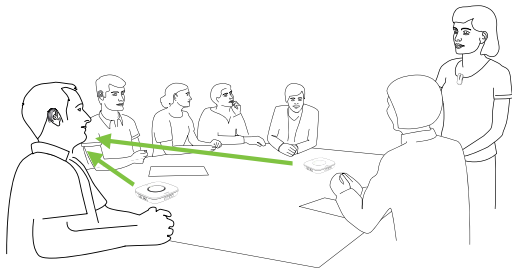
Wskaźnik	Znaczenie
	Połączenie nawiązane – drugi mikrofon Roger jest teraz połączony z mikrofonem Roger Table Mic.
	Roger Table Mic nie mógł odnaleźć mikrofonu Roger. Przysuń Roger Table Mic bliżej do mikrofonu Roger, upewnij się, że oba urządzenia są włączone. Spróbuj je ponownie połączyć.
	Mikrofon Roger nie jest kompatybilny z Roger Table Mic. Zaktualizuj oprogramowanie przez Roger Upgrader lub skontaktuj się z protetykiem słuchu.

5.2 Korzystanie z dodatkowych mikrofonów

Dodatkowe mikrofony Roger Table Mic umieszcza się na stole tak, by można było usłyszeć osoby siedzące dookoła. Inne mikrofony Roger przekaz do założenia innym osobom mówiącym. Upewnij się, że są odpowiednio założone – mikrofon skierowany na usta w odległości nie większej niż 20cm.

Mikrofony Roger automatycznie wykrywają kiedy ktoś zaczyna mówić, zanim złączą transmisję mowy do Twoich aparatów słuchowych.

Jeśli osoba mówiąca nosząca mikrofon zechce na chwilę opuścić grupę, powinna wyciszyć swój mikrofon naciskając przycisk wł/wył .



-
- ❶ Jeśli występują jakieś problemy z siecią, naciśnij przycisk Połącz  na jednym z mikrofonów aby ponownie zainicjować sieć.

Wskaźnik (status wielu mikrofonów)

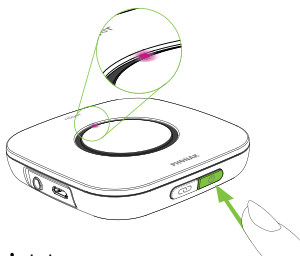
Podczas korzystania z wielu mikrofonów Roger, można odczytać następujące znaczenie ze wskaźników:

Wskaźnik	Znaczenie
	Mikrofon Roger jest wyciszony. Włącz go naciskając przycisk wł/wył  lub przycisk wyciszenia na pilocie.
	Roger Table Mic stracił połączenie z innymi mikrofonami Roger. Naciśnij przycisk Połącz  aby ponownie zainicjować sieć.

6. Funkcje specjalne

6.1 Wyciszenie

Wyciszenie mikrofonu jest szczególnie przydatne podczas przerw lub kiedy chcesz się skupić na mówiącym i nie słyszeć konwersacji toczących się obok.



1. Naciśnij przycisk włącz/wyłącz  lub przycisk wyciszenia na pilocie by wyciszyć mikrofon Roger Table Mic lub wejście audio.

Kiedy wyciszony, wskaźnik świeci się na fioletowo.

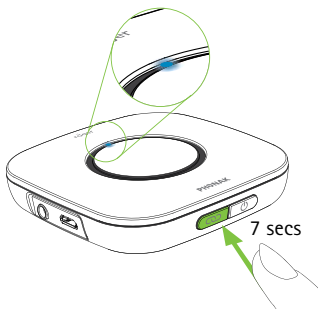
2. Naciśnij ponownie przycisk włącz/wyłącz lub przycisk wyciszenia na pilocie by włączyć mikrofon Roger Table Mic lub wyjście audio.

Wskaźnik (Wyciszenie)

Wskaźnik	Znaczenie
	Wyciszony mikrofon / wejście audio

6.2 Rozłączanie urządzeń Roger (NewNet)

Aby odłączyć Roger Table Mic od połączonych odbiorników lub innych mikrofonów Roger, wciśnij przez 7 sekund przycisk Połącz . Wskaźnik zaświeci się na pomarańczowo kiedy Roger Table Mic odłączy się od innych wcześniej połączonych urządzeń.



Można teraz ponownie połączyć odbiorniki Roger oraz inne mikrofony Roger z Roger Table Mic.

Resetowanie

Jeśli Roger Table Mic przestanie odpowiadać, można go zresetować naciskając razem, przez 10 sekund, przyciski włącz/wyłącz  i Połącz .

7. Rozwiązywanie problemów

<i>Prawdopodobna przyczyna</i>	<i>Możliwe rozwiązanie</i>
Nie mogę włączyć Roger Table Mic	
■ Bateria rozładowana	■ Naładuj Roger Table Mic przez co najmniej dwie godziny
Nie mogę zrozumieć osoby mówiącej	
■ Mikrofon nie jest odpowiednio umieszczony	■ Przysuń Roger Table Mic bliżej osoby mówiącej
■ Włoty mikrofonów są zabrudzone lub zakryte jakimś przedmiotem	■ Upewnij się, że włoty mikrofonów nie są zakryte ani zabrudzone
Nie słyszę głosu osoby mówiącej nawet, gdy Roger Table Mic jest włączony	
■ Mikrofon jest wyciszony	■ Sprawdź wskaźnik – jeśli świeci na fioletowo, naciśnij przycisk wł/wył by włączyć mikrofony
■ Twoje aparaty słuchowe nie są ustawione na odpowiednim programie	■ Sprawdź jaki program jest ustawiony w aparatach słuchowych (Roger / FM / DAI / EXT / AUX)
■ Twoje odbiorniki Roger nie są połączone z Roger Table Mic	■ Zbliż po kolei Roger Table Mic do każdego odbiornika Roger i naciśnij przycisk Połącz
■ Roger Table Mic był w sieci	■ Naciśnij przycisk Połącz mikrofonu Roger Table Mic

<i>Prawdopodobna przyczyna</i>	<i>Możliwe rozwiązanie</i>
Sygnał audio zanika	
■ Odległość pomiędzy Roger Table Mic i odbiornikiem Roger jest za duża ■ Pomiedzy Tobą, a Roger Table Mic znajdują się przeszkody	■ Zbliź się do Roger Table Mic ■ Upewnij się, że Roger Table Mic jest w linii wzroku
Głośność multimediów jest za niska	
■ Niepoprawne ustawienia głośności	■ Zwiększ głośność źródła audio
Nie słyszę dźwięku z multimediów	
■ Źródło audio jest wyciszone ■ Roger Table Mic jest wyciszony ■ Roger Table Mic korzysta z przewodu audio, ale nie jest włączony	■ Włącz dźwięk źródła audio ■ Wyłącz wyciszenie Roger Table Mic ■ Włącz Roger Table Mic by móc słuchać audio przez przewód audio
Roger Table Mic jest włączony, ale wskaźnik miga na niebiesko	
■ Roger Table Mic był w sieci	■ Naciśnij przycisk Połącz mikrofonu Table Mic
Wskaźnik Roger Table Mic podwójnie miga na czerwono	
■ Niski poziom naładowania akumulatora	■ Naładuj Roger Table Mic tak szybko jak to możliwe

7. Rozwiązywanie problemów

<i>Prawdopodobna przyczyna</i>	<i>Możliwe rozwiązanie</i>
Roger Table Mic przestał działać	
■ Problem z oprogramowaniem	■ Ponownie uruchom Roger Table Mic równocześnie naciskając przyciski wł/wył oraz Połącz
Nie mogę połączyć Roger Table Mic z innym mikrofonem Roger	
■ Mikrofon nie jest włączony	■ Upewnij się, że oba urządzenia są włączone
■ Mikrofon nie jest wystarczająco blisko	■ Przysuń bliżej mikrofon Roger Table Mic
■ Nie działa sieć mikrofonów	■ Naciśnij przycisk Połącz na mikrofonie aby ponownie zainicjować sieć
■ Oprogramowanie nie jest kompatybilne	■ Zaktualizuj oprogramowanie mikrofonów Roger za pomocą Roger Upgrader dostępnego na stronie marki Phonak lub u lokalnego przedstawiciela marki Phonak
Pilot nie odpowiada	
■ Bateria jest rozładowana	■ Wymień baterię (typ CR2032)

8. Ważne informacje

8.1 Ważne informacje o bezpieczeństwie

-  Warto przeczytać poniższe informacje przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia marki Phonak.
-  Symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że urządzenia nie mogą być utylizowane w podobny sposób, jak zwykłe domowe odpady. Wszystkie stare i nieużywane aparaty należy zutylizować w miejscach przeznaczonych na odpady elektroniczne lub przekazać je do utylizacji protetykowi słuchu. Właściwa utylizacja urządzenia chroni środowisko naturalne i zdrowie.

8.2 Ostrzeżenia o zagrożeniach

- ⚠ Trzymaj to urządzenie poza zasięgiem dzieci do lat 3.
- ⚠ Otwarcie urządzenia może je uszkodzić. Jeśli problemy nie dadzą się rozwiązać zgodnie z instrukcją, skontaktuj się z protetykiem słuchu.
- ⚠ Urządzenie można naprawiać tylko w autoryzowanym serwisie. Zmiany lub modyfikacje w tym urządzeniu nie zatwierdzone przez firmę Phonak są zakazane.
- ⚠ Utylizuj elementy elektroniczne zgodnie z lokalnymi przepisami.
- ⚠ Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których stosowanie urządzeń elektronicznych jest zabronione. W razie potrzeby zapytaj się osoby upoważnionej.
- ⚠ Nie używaj urządzenia na pokładzie samolotu, chyba że zostało to uzgodnione z personelem pokładowym.

-
- ⚠ Zewnętrzne urządzenia mogą być podłączone tylko wtedy, gdy mają certyfikat zgody ze standardami ECXXXXX.
 - ⚠ Korzystaj z akcesoriów, które zostały zatwierdzone przez firmę Phonak AG.
 - ⚠ Korzystanie z okablowania urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem (np. noszenie przewodu USB na szyi) może spowodować utratę zdrowia.
 - ⚠ Podczas pracy przy maszynach, upewnij się, że żaden element urządzenia nie dostanie się do środka maszyny.
 - ⚠ Nie ładuj urządzenia podczas noszenia.
 - ⚠ Uwaga: napięcie elektryczne. Nie wkładaj wtyczki do innych elektrycznych gniazd.

8.3 Informacje o bezpiecznym używaniu

- ❶ Chronić urządzenie przed nadmiernymi wstrząsami i wibracjami.
- ❶ Nie wystawiać urządzenia na temperatury i wilgotność wykraczające poza wartości zalecane w tej instrukcji użytkowania.
- ❶ Nigdy nie używaj mikrofal ani innych urządzeń grzewczych do osuszania urządzenia.
- ❶ Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej ściereczki. Nigdy nie używaj chemicznych środków stosowanych w domu (np. proszek do prania, mydło itp.) ani alkoholu do czyszczenia urządzenia.
- ❶ Do ładowania urządzenia używaj tylko ładowarki dostarczonej przez firmę Phonak lub stałej mocy zapewniającej 5 VDC oraz ≥ 500 mA.
- ❶ Do urządzenia nie podłączaj ani przewodu USB ani audio dłuższego niż 3 metry.

-
- ① Chronić urządzenie przed nadmierną wilgocą (branie kąpieli, pływanie), ciepłem (grzejnik, deska rozdzielcza w samochodzie), oraz bezpośrednim kontaktem ze spoconą skórą (po siłowni, zajęciach sportowych).
 - ① Promieniowanie X, skanowanie CT lub MRI mogą uszkodzić lub negatywnie wpływać na poprawne funkcjonowanie urządzenia.
 - ① Przy podłączaniu urządzenia do różnych przewodów nie używaj nadmiernej siły.
 - ① Chronić wszystkie wloty i gniazda (mikrofonów, audio oraz ładowarki) przed wilgocą i pyłem.
 - ① Jeśli urządzenie upadło lub zostało uszkodzone, lub jeśli przegrzewa się podczas ładowania, ma zepsuty przewód lub wtyczkę, zostało zamoczone itp, przestań z niego korzystać i skontaktuj się z protetykiem słuchu.

-
- ❶ Urządzenie ma wbudowany ładowalny akumulator. Może być on wymieniony tylko przez autoryzowany serwis.

8.4 Dodatkowe ważne informacje

- Osoby z wszczepionymi aktywnymi implantami medycznymi (np. rozrusznik serca, defibrylator) muszą zawsze skontaktować się lekarzem pierwszego kontaktu lub producentem przed użyciem urządzenia.
W takim wypadku, korzystanie z urządzenia musi odbywać się zgodnie z zaleceniami lekarza lub producenta.
- Urządzenie zbiera i zapisuje dane techniczne odnośnie działania. Dane te mogą być odczytane przez protetyka słuchu w celu sprawdzenia urządzenia oraz lepszego wykorzystania go przez użytkownika.
- Cyfrowego sygnału wysyłanego z urządzenia do połączonego odbiornika nie można usłyszeć w innym urządzeniu nie będącym w sieci.

9. Informacje o gwarancji

9.1 Gwarancja lokalna

Informacji na temat zasad gwarancji lokalnej udziela protetyk słuchu w miejscu zakupu urządzenia.

9.2 Gwarancja międzynarodowa

Firma Phonak udziela rocznej międzynarodowej gwarancji począwszy od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady fabryczne i materiałowe urządzenia. Do skorzystania z gwarancji niezbędne jest okazanie dowodu zakupu.

9.3 Ograniczenia gwarancji

Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, działania substancji chemicznych i czynników mechanicznych. Uszkodzenia powstałe na skutek działania osób nieuprawnionych i napraw dokonywanych w nieautoryzowanych serwisach powodują utratę praw wynikających z gwarancji. Gwarancja nie dotyczy usług świadczonych przez protetyków słuchu w ich gabinetach.

Numer seryjny:

Protetyk słuchu
(pieczęć / podpis):

Data zakupu:

10. Informacje i wyjaśnienia dotyczące symboli



Symbol CE potwierdza zgodność niniejszego produktu marki Phonak Communications AG z wymaganiami dyrektywy 1999/5/EC.



Ten symbol wskazuje na ważne informacje.



Ten symbol wskazuje na to, że użytkownik powinien zwrócić uwagę na ważne ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji użytkowania.



Informacje istotne z punktu widzenia bezpiecznego użytkowania produktu.

Warunki działania

Produkt zaprojektowany został w taki sposób, by funkcjonował bez problemów lub ograniczeń, jeśli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, chyba że w instrukcji podano inaczej.



Symbol zgodności z normami Australian EMC Radiocommunications.



Temperatura podczas transportu i przechowywania: od -20°C do +60°C

Temperatura użytkowania:
0°C do +45° C.



Wilgotność podczas transportu nie przekraczająca 90% (bez kondensacji)

Wilgotność podczas przechowywania:
od 0% do 70%, jeśli nieużywany.



Ciśnienie atmosferyczne:
od 500 hPA do 1100 hPA.



Symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że aparaty słuchowe nie mogą być utylizowane w podobny sposób, jak zwykłe domowe odpady. Wszystkie stare i nieużywane aparaty należy zutylizować w miejscach przeznaczonych na odpady elektroniczne lub przekazać je do utylizacji protetykowi słuchu. Właściwa utylizacja aparatu chroni środowisko naturalne i zdrowie.





Phonak Communications AG
Laenggasse 17
CH-3280 Murten
Szwajcaria

www.phonak.pl

